

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1945)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HEINRICH WAGNER & C°

Verkauf: Dufourstraße 48
Telephon 246796 ZÜRICH Fabrik: Vulkanstraße 108
Telephon 255669

Unsere **5** Abteilungen

1. Lacke und Farben

Eigenfabrikation

für Baugewerbe, Metall- und Möbelindustrie. Nitro-, Kunstharz- Chlorkautschuk-Lacke und Grundierungen zum Tauchen, Spritzen, Streichen, luft- u. ofentrocknend.

2. Import

der berühmten **DUPONT-Lacke**

DUKO und DULUX für Auto, Eisenbahnen, Tram und Trolleybuswagen und Industrien. Referenzen SBB, viele Privatbahnen usw.

3. Oberflächentechnik

Entfettungs-, Entrostungsmittel im Kaltverfahren:

DEOXIDINE, ACP-RODINE-Beizzusatz ELEKTRO-GRANODINE 30: Phosphatschichtbildung auf elektrochem. Wege.

LITHOFORM: Vorbehandlung von Zink und Zinklegierungen sowie galvanisiertem und verzinktem Eisen.

Referenzen aus Grossindustrie und staatlichem Betrieb

4. Textilhilfsmittel

* **PERGASITE 146** Alkalifreies Wasch-, Netz- u. Dispergierungsmittel

* **PERGASITE 142** für Weich-Avivage und Weich-Appretur von Seide, Kunstseide, Wolle, Baumwolle, Leinen usw.

IMPERMEX RPC

Imprägnier-Emulsion

* Lieferungen zur Zeit wegen Rohstoffmangel eingestellt

5. Hygiene

Desinfex-Spezial-Email

für Bedürfnisanstalten. Desinfizierende Wirkung und kein Vergilben. Referenzen: Stadtverwaltung Zürich

Protek-Crème, der unsichtbare Handschuh. Abwehr von Hautschäden und Hautinfektionen (Von der SUVAL empfohlen)

So einfach ist der Einbau einer

MOBILA-PUMPE

die den Wirkungsgrad Ihrer Zentralheizungsanlage ganz wesentlich verbessert.
Auskunft durch alle Zentralheizungsfirmen.

Die neue Kühlmittelpumpe

Typ KP 12

eignet sich ganz besonders zum Anbau an Werkzeugmaschinen • Keine Wartung, keine Stopfbüchse, keinen sichtbaren rotierenden Teil. Dauerhaft und unverwüstlich.

Verlangen Sie Prospekte beim Fabrikanten

E. LAPP & CO., ZÜRICH 2

Seestraße 417 Telephon 452233

Maschinen zum
Zähnen von
Trieben und
Rädern

Maschinen für
die Fräser-
Fabrikation

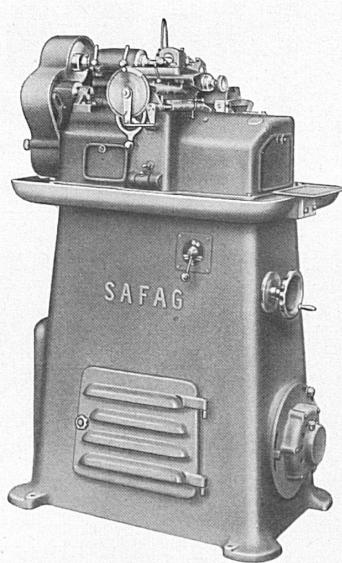
Fräser-
Schleifmaschinen

Maschine zum
Schleifen von
Hartmetall-
Drehstäben

Werkzeugmacher-
Drehbänke

Frankiermaschinen

Öldruckpumpen

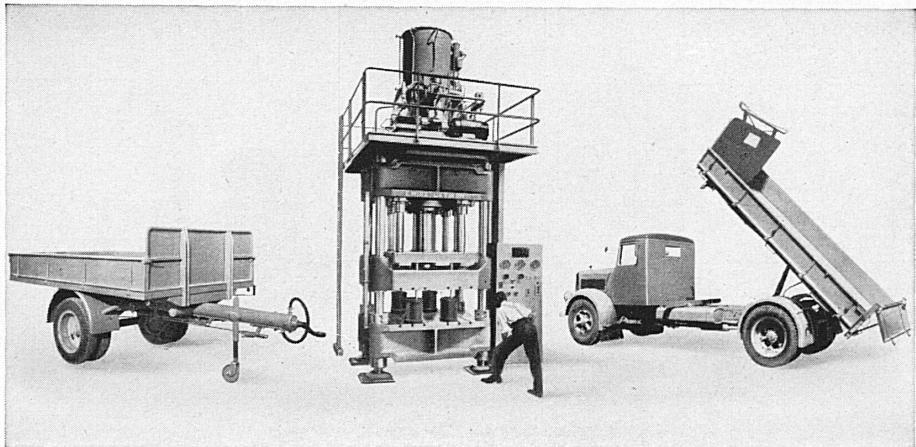


Automatische Abwälzfräser-Hinterdrehmaschine
Nr. 124

SAFAG AG. Maschinenfabrik BIEL

Gurzelenstraße 31

Telephon 271 26



Kipper

für Lastwagen, Anhänger, Eisenbahnwagen.
Ortsfeste Kippanlagen f. Eisenbahnwagen.

Anhänger

für Lastwagen, Traktoren und Personewagen. Langholz-Anhänger und -Verladewinden.

Hydraulische Pressen

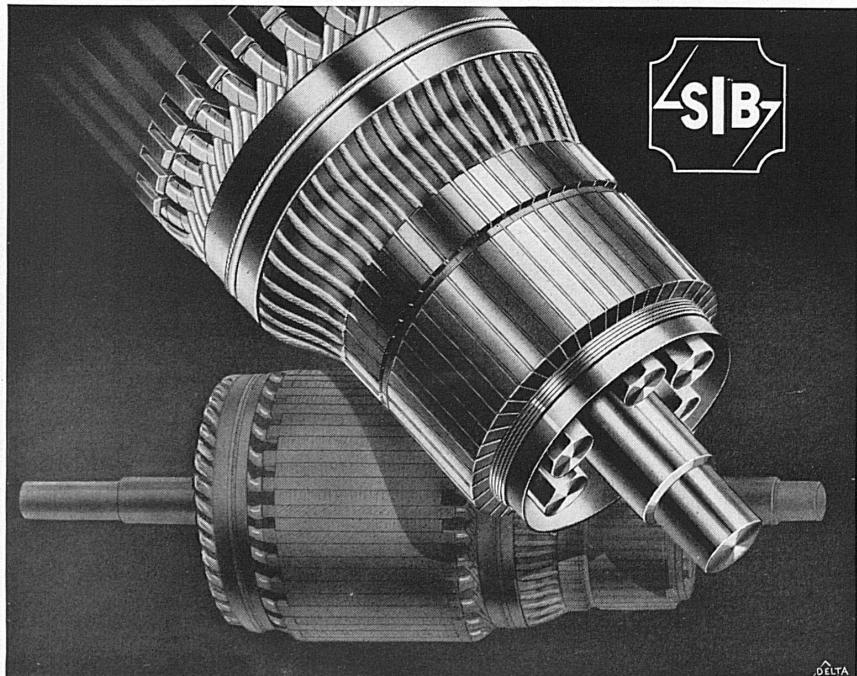
aller Art bis zu höchsten Leistungen.

E. WIRZ

KIPPER- UND MASCHINENFABRIK

UETIKON

am Zürichsee . Telephon 92 93 31



Für die gesamte

Elektrotechnik

Isolier-Material — Isolierte Drähte

Keramische Steatit-Isolierfeile

Soflex-Installationsdrähte

Schweiz. Isola-Werke

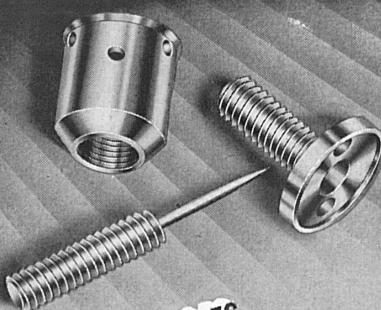
Breitenbach (Solothurn)

Telephon 71191

Spezialitäten für Rotoren:
Wicklungsdrähte, Nutenisolationen, Mikanitringe,
Amberitlamellen



CYLINDRE



DÉCOLLETAGES POUR APPAREILLAGES

CYLINDRE S.A.
LE LOCLE SUISSE TEL. 313 48



Jean de La Fontaine (1621-1695)

Wir zeigen diesen grossen Fabel-Dichter hier im Bild. Und im Rahmen die «Haupt-Personen» seiner besten Einfälle. In jedem finden wir eine feinsinnig eingesponnene Moral; diese mit der Seva in Beziehung zu bringen, soll die Aufgabe unserer nächsten Inserate sein.

Es wird sich lohnen, diese Kampagne zu verfolgen, um so mehr, als sie auch über den günstigeren, den **SONDER-TREFFERPLAN** Aufschluss gibt:

**Treffersumme um Fr. 125 000 erhöht auf
Fr. 655 000 — 50 Zugabetreffer à je
Fr. 1000.- etc....**

Jede **10-Los-Serie** enthält wieder mindestens 1 Treffer und 9 übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.- plus 40 Rappen für Porto auf Postcheckkonto III 10026. Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.

Seva - Ziehung schon 3. März!

"Pour la réalisation du canal du Rhône au Rhin."



Important Matériel
et
Machines d'Entreprise
pour
Canaux, Routes,
Défrichements, Aéroports,
Forces Motrices.

Entreprise de Grands Travaux S.A.
LAUSANNE

Avenue Dapples, 23

Téléphone 3 3161



ZERMATT

1620 Meter über Meer

Eine südliche Sonne mit maximaler Strahlungsdauer, Schnee und Eis erster Güte, gastfreundliche Etablissements, eine treffliche Skischule, rassige Gipfel- und Pistenfahrten im größten Skigebiet der Alpen — das alles bietet Ihnen Zermatt auch im Winter 1944/45 wieder. Die Gornergratbahn führt mühelos in die Winterpracht des Riffelberges — bis Gornergratkulm auf 3092 m, fahrplanmäßig vom 21. Dezember bis 6. Mai. Skilift Blauherd : auf 2280 m in 13 Minuten. März, April und Mai : die beliebten Zermatter Skihochtourenwochen, mit Führung — alles inbegriffen. Ferien in Zermatt lohnen sich immer !

Prospekte, usw. durch die Reisebüros, durch die Hotels und Pensionen sowie durch das Offizielle Verkehrsbureau in Zermatt (Wallis).



Un soleil méridional, une neige et une glace de première qualité, des hôtels confortables et une bonne table, une excellente école de ski, une variété infinie de pistes et de descentes dans la plus vaste région de ski des Alpes — voilà ce que Zermatt vous offre cet hiver comme les hivers précédents. Les trains du Gornergrat circulent jusqu'au Kulm à 3092 m, du 21 décembre au 6 mai; le Skilift de Blauherd monte en 13 minutes jusqu'à 2280 m d'altitude. Mars, avril et mai : les semaines zermatoises de ski en haute montagne, accompagnées. Zermatt reste le centre des belles vacances !

Prospectus, etc. par les agences de voyages, par les hôtels et pensions ci-après et par le Bureau officiel de renseignements à Zermatt (Valais).



Das beliebte Ferienabonnement der Schweizerischen Transportanstalten wird auch im Winter 1944/45 Ferienreisen erleichtern.

L'abonnement de vacances des entreprises suisses de transport reste en vigueur pendant la saison d'hiver 1944/45; il donne droit, entre autres avantages, au voyage à demi-tarif jusqu'à son lieu de séjour (consulter les publications y relatives).

Hotels und Pensionen / Hôtels et Pensions Winter — Hiver 1944/45 :

Mont-Cervin* - Zermatterhof, Riffelhaus - Riffelberg (2585 m), Dom, Alpina*, Julen, Mischabel*, Walliserhof, Weißhorn, Ski- und Touristenhaus Fluhalp** (2620 m), Buffet V.Z.

*Offen ab Februar; nähere Auskunft durch die Hoteldirektion.
**Offen ab Februar; nähere Auskunft durch die Hoteldirektion.

**Offen ab 1. März. - Ouvert dès le 1^{er} mars.

Besuchen Sie uns



Bern Hotel Bären Gegenüber Bundeshaus
RESTAURANT TEA ROOM
„Neue Bärenstube“ eröffnet!
Tel. 233 67
Marbach & Co. Im Sommer Kühlauft-Ventilation in allen öffentlichen Räumen. Zentrale, ruhige Lage. Modernster Komfort.

Handels- und Verkehrsschule

Bern: Erfolgreiche Schule für Handel und Verwaltung - Diplomabschluß - Stellenvermittlung - Man verlange Prospekte und Referenzen - Erstklassiges Vertrauensinstitut
Neue Kurse beginnen im Januar, März und April 1945.

Tel. 35449

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongreßhaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte. Zimmer v. Fr. 4.50 an. Jahresbetrieb Tel. 248 21 Autoboxen Ed. Leimgrubers Erben

Luzern

Hotel Du Pont-Weitenkeller

Direkt an der Reuß. Alle Zimmer mit fließendem Wasser, Bad, Staatstelephon. Zimmer von Fr. 4.50 an.

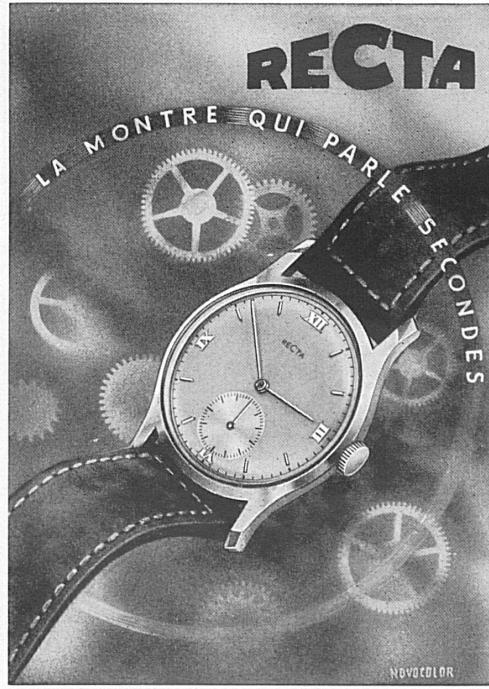
IN DER BAR: Täglich Dancing - Attraktionen
Tel. 2 0659 Familie H. Bütkofer



Zürich

St. Gotthard

Bestreupiertes Haus mit :
Café - Hotel - Restaurant - Hummerbar
Ausstellungszimmer, Sitzungskästen
Gediegene Säle f. Anlässe u. Bankette
Zimmer mit fließendem Wasser u. Telefon



RECTA Manufacture d'Horlogerie S.A., Biel

Olten

HOTEL TERMINUS

Neuestes Haus. Zentralstrasse gelegen, 2 Minuten v. Bahnhof, über der Brücke neben Stadttheater. Alle Zimmer mit fließendem Wasser und Telefon. Heimeligstes Restaurant. Säle für alle Anlässe. Bar. Bekannt für gute Küche und Keller.

E. N. Caviezel-Hirt, Besitzer

Gut für Ihren Magen
anregend und verdauungsfördernd ist der seit über 80 Jahren bewährte

DENNER-Bitter



aus Alpenkräutern. - Pur, mit Vermouth oder gespritzt verlangen.

Er isch na ächt!

Alleinfabrikanten:
DENNER-Bitter Interlaken AG.
INTERLAKEN



Polizeihelme,
Käppi, Uniform- und
Studentenmützen.

Eugen Kressmann

BERN, Mühlemattstrasse 45 Tel. 51434

Stanzerei und Näherei für Massenartikel,
Mützenfourniturenfabrik.
Eigene Spritzlackiererei.



Zeichentische Büromöbel

Planschränke
Zeichemaschinen
Stühle, Fauteuils
Technische Papiere

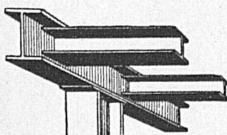
Grosse Auswahl –
vorteilhafte Preise

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH



X
Eliche's
werben durch ihre Qualität

A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 261737



Eisenbau Worb

Gebr. Sägesser

Bahnstation: Worb-Dorf · Telephon 72375

Eisenkonstruktionen
Gestanzte und geprägte Massenartikel
Behälterbau
Allgemeine Schlosserarbeiten

VERZINKEREI WORB

Feuerverzinkung von Gegenständen aus Eisen und Guß

Seit über 20 Jahren ständiger Lieferant der SBB

GEBR. SÄGESSER

Hebezeuge

Ketten

Baumaschinen

für Hand- u. elektr. Betrieb, Flaschenzüge, Laufkatzen, Laufkranen, Wandwinden, Wellenböcke, Fußwinden.

in allen Dimensionen u. Tragkräften, für Industrie und landwirtschaftliche Zwecke, mit passenden Kettenrädern.

Betonmischmaschinen, Baukrane, Kompressoren, Preßluftwerkzeuge, Steinbrecher, Vibrationssiebe, Elevatoren usw.

KABELBAGGER-ANLAGEN

BRUN & CIE. AG., NEBIKON
Maschinenfabrik

Tel. 85112. Gegr. 1872 (Luzern)

AROSA

ZIEL

Buch- und Teildruck Büchler & Co., Bern

